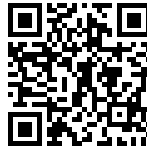




AI T320-R



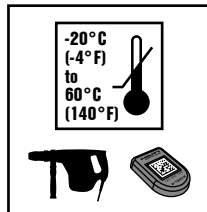
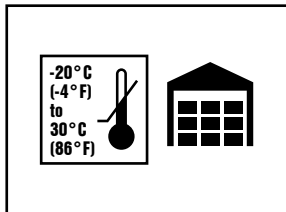
2404356-11.2024



AI T320-R



Adh. Tape



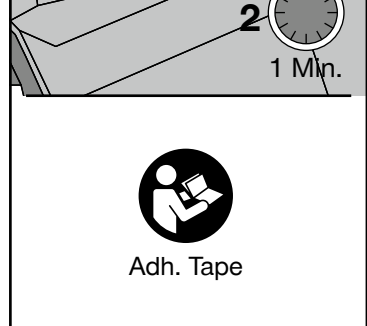
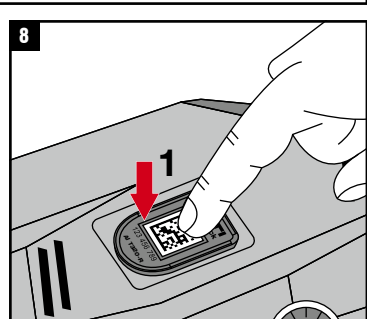
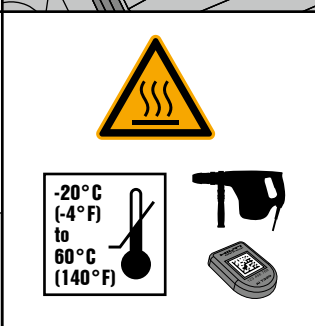
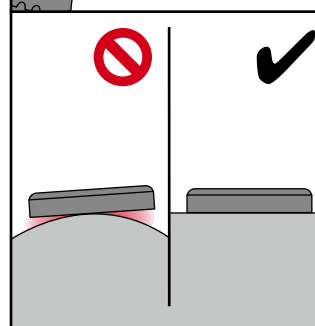
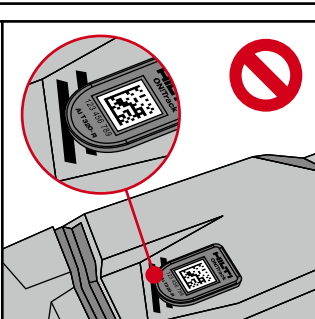
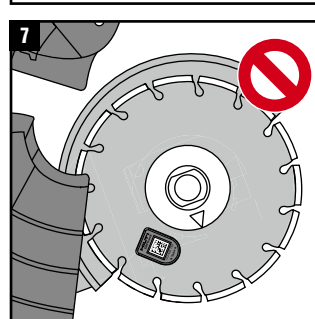
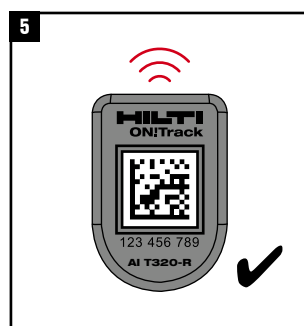
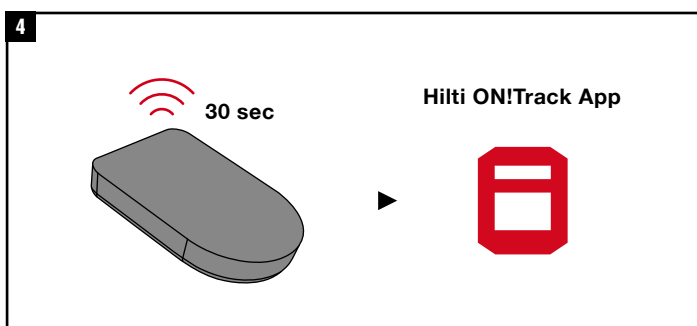
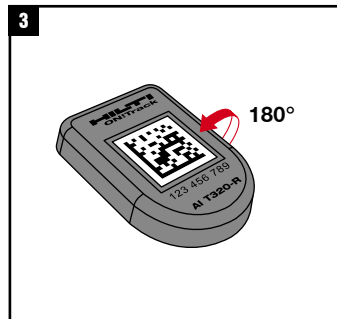
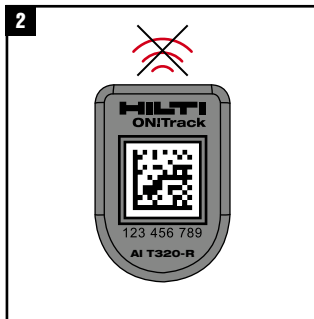
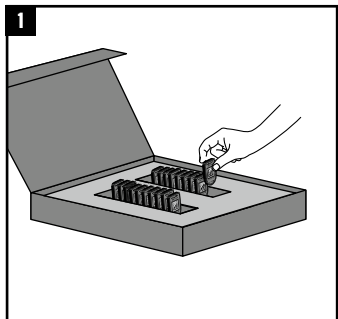
AI G125

Van Gateway TU600

Hilti ON!Track App

6

Hilti Service





This product contains a non-replaceable coin cell battery **CR2032/3V**  
Ce produit contient une pile bouton non remplaçable **CR2032/3V**

## ⚠ WARNING ⚠ AVERTISSEMENT

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery. • **DEATH** or serious injury can occur if ingested. • A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**. • **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN** • **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.
- **DANGER D'INGESTION:** Ce produit contient une pile bouton ou une pile en forme de pièce de monnaie. • L'ingestion de ce produit peut entraîner la **MORT** ou des blessures graves. • Si elle est avalée, une pile bouton ou une pile en forme de pièce de monnaie peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en seulement **deux heures**. • **TENEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**. • **Consultez immédiatement un médecin** si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie quelconque du corps.



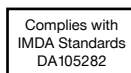
### Careful handling and use of button-cell batteries

**Never swallow button-cell batteries.** Severe internal caustic burns or death can result within 2 hours of swallowing a button-cell battery. | **Make sure that button-cell batteries are inaccessible to children.** Call a poison control center to obtain information on treatment if there is any suspicion that a button-cell battery has been swallowed or inserted into a body orifice. | **Use only the button-cell batteries stated in these operating instructions.** Do not use any other button-cell batteries or other power supply. | **Do not attempt to recharge non-rechargeable button-cell batteries.** The button-cell battery can develop a leak, explode, catch fire and injure persons. | **Do not force-discharge, charge, disassemble or incinerate the button-cell battery. Do not heat the button-cell battery to a temperature above the maximum temperature stated by the manufacturer.** Otherwise there is a risk of injury by degassing, leakage or explosion leading to chemical burns. | **Remove discharged button-cell batteries and recycle or dispose of them immediately in accordance with your local regulations. Keep button-cell batteries out of reach of children.** Do NOT dispose of button-cell batteries in household waste and do not incinerate them. Discharged button-cell batteries can develop leaks and so damage the product or injure persons. | Even discharged button-cell batteries can lead to serious injuries or death. Do not treat discharged button-cell batteries with less care than new batteries. | **Do not bring a damaged button-cell battery into contact with water.** In the presence of water, escaping lithium can produce hydrogen and so lead to a fire or an explosion, or cause injury to persons.

### Utilisation et emploi soigneux des piles boutons

**Ne jamais avaler de piles boutons.** L'ingestion d'une pile bouton peut entraîner de graves brûlures internes et la mort en l'espace de 2 heures. | **Tenir impérativement les piles boutons hors de la portée des enfants.** Si l'on suspecte qu'une pile bouton a été avalée ou insérée dans un autre orifice corporel, contacter un centre antipoison local pour obtenir des informations sur la marche à suivre. | **N'utiliser que les piles boutons mentionnées dans ce mode d'emploi.** Ne pas utiliser d'autres piles boutons ni d'autres sources d'énergie. | **Les piles boutons non rechargeables ne doivent pas être rechargées.** La pile bouton peut fuir, exploser, brûler et blesser des personnes. | **Ne pas décharger de manière forcée, charger, désassembler ni incinérer la pile bouton. Ne pas chauffer la pile bouton au-delà de la température maximale indiquée par le fabricant.** Sinon, il y a un risque de blessure par fuite de gaz, fuite ou explosion, ce qui peut entraîner des brûlures chimiques. | **Retirer les piles boutons usagées et les recycler ou les mettre immédiatement au rebut conformément à la réglementation locale. Tenir les piles boutons hors de portée des enfants.** NE PAS jeter les piles boutons avec les ordures ménagères et ne pas les incinérer. Les piles boutons déchargées peuvent fuir et endommager ainsi le produit ou blesser des personnes. | Même des piles boutons usagées peuvent entraîner des blessures graves ou la mort. Manipuler les piles boutons usagées avec autant de soin que les piles neuves. | **Ne pas mettre une pile bouton endommagée en contact avec de l'eau.** Le lithium qui s'écoule peut générer de l'hydrogène lorsqu'il entre en contact avec de l'eau, ce qui peut provoquer un incendie, une explosion ou des blessures.

Maximal abgestrahlte Sendeleistung   Maximum emitted transmission power   Maximaal uitgestraald zendvermogen   Puissance d'émission maximale du faisceau   Potencia de transmisión radiada máxima   Potência máxima de transmissão radiada   Massima potenza di trasmissione irradiata   Maksimalt udstrålet udgangseffekt   Maximalt utstrålad sändningseffekt   Säteen max. lähetysteho   Maksimaalne kiiratud saatevõimsus   Maksimālā starojuma raidīšanas jauda   Maksimāli iespīnduliuojama galia   Maksymalna emitowana moc nadawcza   Maximální vysilací výkon záření   Maximálny vyžarovaný vysielaný výkon   Maximális kisugárzott adóteljesítmény   Največja izsevana oddajna moč   Maksimalno emitirana snaga odašiljanja   Максимално излъчена предавателна мощност   Puterea de emisie maximă iradiată   Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς εκπομπής	4,6 dBm
Frequenz   Frequency   Frequentie   Fréquence   Frecuencia   Frequência   Frekuenza   Frekvens   Frekvenc   Taajuus   Sagedus   Frekvence   Dažnis   Częstotliwość   Frekwence   Frecvencia   Frecvenca   Frekvencia   Фrecventa   Фrecventa   Συχνότητα	2402 ... 2480 MHz



R 218-399248

Regulatory Model Number:  
AI T320-R

**Contains FCC: SDL-BTAG02**  
**Contains IC: 5228A-BTAG02**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules subject to the following conditions: (1) This product must not cause harmful interference and (2) this product must accept all interference, including interference that may cause undesirable operation.

**Contient FCC: SDL-BTAG02**  
**Contient IC: 5228A-BTAG02**

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des dispositions FCC et RSS-210 de IC. La mise en service est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne devrait pas générer de rayonnements nuisibles et (2) l'appareil doit absorber toutes sortes de rayonnements, y compris les rayonnements entraînant des opérations indésirables.

**Konformitätserklärung** / Hiermit erklärt **Hilti** dass der Funkanlagentyp AI T320-R der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: | **Declaration of conformity** / **Hilti** hereby declares that the radio equipment type AI T320-R is compliant with Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity has been posted on the Internet here: | **Conformiteitsverklaring** / Hierbij verklaart **Hilti** dat de zender AI T320-R voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is op het volgende internetadres beschikbaar: | **Déclaration de conformité** / Par la présente, **Hilti** déclare que le type d'installation radio AI T320-R est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : | **Declaración de conformidad** / Por la presente, **Hilti** declara que el tipo de equipo radioeléctrico AI T320-R es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto íntegro de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet: | **Declaração de conformidade** / **A Hilti** declara, deste modo, que o modelo de equipamento de rádio AI T320-R está em conformidade com a diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet: | **Dichiarazione di conformità** / **Hilti** dichiara che il tipo di apparecchiatura radio AI T320-R è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo internet seguente: | **Överensstemmelseerklæring** / Hermed erklærer **Hilti**, at radioudstyrslystypen AI T320-R opfylder kravene i Rådets direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseerklæringens fuldstændige tekst er tilgængelig under følgende internetadresse: | **Försäkran om överensstämmelse** / Härmed intygar **Hilti** att radiosystemet AI T320-R motsvarar direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: | **Vastavusdeklaratsiooni lühikokkuvõte** / Käesolevaga deklareerib **Hilti**, et AI T320-R tüüpi raadioseade vastab direktiivi 2014/53/EU nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kätesaadav järgmisel veebisaidil: | **Atbilstības deklarācija, saīsināta** / Ar šo **Hilti** deklarē, ka radioiekārtā AI T320-R atbilst direktīvas 2014/53/EU prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams tīmekļvietnē ar šādu adresi: | **Atitiktības deklarācija trumpai** / Šiuo dokumentu **Hilti** pareiškia, kad AI T320-R radijo įrenginio tipas atitinka Direktivos 2014/53/EU reikalavimus. Visas ES atitiktības deklaracijos tekstas pateiktas šiame interneto puslapyje adresu: | **Deklaracija zgodności** / Niniejszym **Hilti** oświadczam, że typ urządzenia radiowego AI T320-R jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej: | **Prohlášení o shodě** / Společnost **Hilti** tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu AI T320-R splňuje směrnici 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: | **Vyhášení o zhode** / Spoločnosť **Hilti** týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu AI T320-R spĺňa smernicu 2014/53/EU. Úplný text vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: | **Megfelelőségi nyilatkozat** / **A Hilti** ezúton kijelenti, hogy az AI T320-R típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EUMegfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő webcímen: | **Kratka izjava o skladnosti** / Družba **Hilti** izjavlja, da je vrsta radijske opreme AI T320-R skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: | **Skraćena izjava o sukladnosti** / Ovime tvrtka **Hilti** izjavljuje da tip radiouređaja AI T320-R ispunjava zahtjeve Direktive 2014/53/EU. Sijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici: | **Декларация за съответствие на кратко** / С настоящото **Hilti** декларира, че типът радиооборудване AI T320-R отговаря на Директивата 2014/53/EU. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: | **Declarația de conformitate, formă scurtă** / Prin prezenta, **Hilti** declară că tipul de instalatje radio AI T320-R îndeplinește cerințele Directivei 2014/53/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: | **Δήλωση συμμόρφωσης σύντομη** / Η **Hilti** δηλώνει με την παρούσα, ότι ο τύπος της εγκατάστασης ραδιοεπικοινωνίας AI T320-R ικανοποιεί την οδηγία 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<http://qr.hilti.com/manual/?id=2417295>



Hilti Corporation, Feldkircherstr. 100, 9494 Schaan, Liechtenstein